GRee'd PCT/PTO 1 NOV 2005

## (12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

### (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



# T I BEBLE BUILDING IN BOOKE HOLK BOOK BOOK BOOK IN HE BOOKE HIN BOOK HOLD HOLD HE BUILD BOOK DIE HER BOOK

(43) Date de la publication internationale 22 avril 2004 (22.04.2004)

**PCT** 

# (10) Numéro de publication internationale WO 2004/034122 A2

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) :

F-13288 Marseille Cedex 9 (FR).

TROPHOS [FR/FR]; Case 931, Parc Scientifique Luminy,

- (51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup>: **G02B 21/02**, 9/36, 11/22
- (21) Numéro de la demande internationale : PCT/FR2003/002930
- (22) Date de dépôt international: 6 octobre 2003 (06.10.2003)
- (25) Langue de dépôt :

02/12473

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

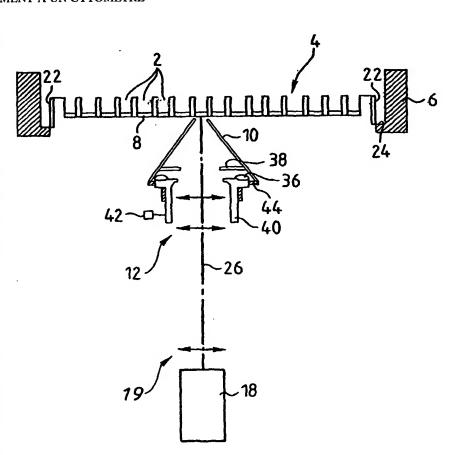
priorité : 8 octobre 2002 (08.10.2002) (72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): DE-LAAGE, Michel [FR/FR]; 16, rue Adolphe Thiers, F-13001 Marseille (FR). DELAAGE, Pierre [FR/FR]; Château sec Bât C, 10, traverse de la Gaye, F-13009 Marseille (FR). LEQUIME, Michel [FR/FR]; 6, rue des Sauriers, F-13510 Eguilles (FR). DECAUDIN, Jean-Michel [FR/FR]; 124, chemin Levun, F-13880 Velaux (FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: OPTICAL DEVICE FOR OBSERVING SAMPLES ON A SUPPORT, DESIGNED IN PARTICULAR FOR A CYTOMETER

(54) Titre : DISPOSITIF OPTIQUE POUR L'OBSERVATION D'ECHANTILLONS SUR UN SUPPORT, DESTINE NOTAMMENT À UN CYTOMETRE



(57) Abstract: The invention concerns an optical device (12) comprising a front surface located on the side of the sample to be observed and a rear surface oriented towards the means for acquiring (18, 19) an image or It further comprises a a user. combination of four aligned lenses. The lenses are arranged in the following sequence from the front rearwards: a plano-convex lens (28), a convexo-concave lens (30), a plano-concave lens (32) and a biconvex lens (34). The plano-concave (32) and the plano-convex lenses are respectively such that they each have a substantially planar surface and a concave surface or convex surface respectively. The invention is applicable to a cell analyzer.

- (74) Mandataire: SANTARELLI; Immeuble Innopolis A, B.P.388, F-31314 Labege Cedex (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet

eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

### Publiée:

 sans rapport de recherche internationale, sera republiée dès réception de ce rapport

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Ce dispositif optique (12) comporte une face avant se trouvant du côté de l'échantillon à observer et une face arrière orientée vers des moyens d'acquisition (18, 19) d'une image ou un utilisateur. Il comporte en outre une combinaison de quatre lentilles alignées. Les lentilles sont disposées dans l'ordre suivant de l'avant vers l'arrière: une lentille plan-convexe (28), une lentille ménisque divergente (30), une lentille plan-concave (32) et une lentille biconvexe (34). Les lentilles plan-concave (32) et plan-convexe (28) sont respectivement telles qu'elles présentent chacune une face sensiblement plane d'une part et une face concave ou une face convexe respectivement d'autre part. Application à un analyseur cellulaire.

10

15

20

25

30

# Dispositif optique pour l'observation d'échantillons sur un support, destiné notamment à un cytomètre

La présente invention concerne un dispositif optique pour l'observation d'échantillons sur un support, ce dispositif étant destiné notamment à un cytomètre.

La présente invention est plus particulièrement destinée à un dispositif tel celui révélé par le document WO-01/88593 du même Demandeur. Un dispositif de ce type est utilisé notamment pour l'analyse rapide d'un grand nombre d'échantillons disposés sur un même support, par exemple une plaque, ces échantillons étant constitués par exemple de cellules, en particulier de cellules adhérentes, eucaryotes, procaryotes, végétales, etc... ou d'autres objets, tels que microparticules ou des microdépôts. Le dispositif décrit comporte une platine de positionnement du support portant les échantillons, un objectif d'observation, des moyens d'illumination d'au moins une partie du support et des moyens d'acquisition d'une image en sortie de l'objectif d'observation.

Le support se présente généralement sous la forme d'un plateau comportant un ensemble d'alvéoles adjacentes destinées chacune à recevoir un échantillon. Ce support est placé sur la platine de positionnement et se trouve alors dans un plan perpendiculaire à l'axe de l'objectif d'observation. Cet objectif peut être placé au-dessus ou au-dessous du support muni d'alvéoles. Dans le premier cas, l'observation s'effectue directement au-dessus de l'échantillon et dans le second cas elle s'effectue au travers de la face inférieure du support, au travers du fond de chaque alvéole. La platine de positionnement permet de déplacer le support en le maintenant dans un même plan perpendiculaire à l'axe d'observation de manière à amener successivement chaque alvéole face à l'objectif d'observation.

La présente invention trouve donc une application par exemple dans le domaine de la cytométrie qui consiste à disposer des cultures de cellules dans des alvéoles optiquement transparentes, les soumettre à des sollicitations chimiques et observer l'évolution des cellules par imagerie de fluorescence. On cherche alors à évaluer le nombre et la dimension des cellules vivantes présentes dans les cultures, la finalité étant d'observer leur réaction par rapport aux sollicitations chimiques. Le nombre de cellules est en général très important et la

10

15

20

25

30

fréquence d'observation très élevée. Ceci limite les possibilités d'observation et de comptage par un opérateur. Des méthodes automatiques permettent alors ce comptage et cette mesure.

Les contraintes pour réaliser le comptage et la mesure des cellules sont nombreuses. On remarque que les cellules vivantes sont très petites (leur taille est de l'ordre de quelques microns) alors que le champ d'observation est grand (taille de l'ordre de quelques millimètres) par rapport à la taille de ces cellules. Il faut donc, tout en observant un champ important, pouvoir détecter des éléments de petite taille. En outre, le nombre de molécules fluorescentes par cellule est faible. De ce fait, la lumière disponible pour faire l'image des cellules est également faible, surtout comparé à la lumière nécessaire pour exciter la fluorescence. Le système optique utilisé doit donc pouvoir véhiculer et séparer la lumière servant à l'excitation de la fluorescence et celle issue de la fluorescence.

A ces contraintes techniques viennent également se rajouter les contraintes économiques. Pour des raisons de productivité, l'analyse doit se faire rapidement. Il faut également que le coût de l'appareil proposé soit acceptable par le marché.

Dans les cytomètres de l'art antérieur, tels celui par exemple décrit dans le document WO-01/88593, l'optique utilisée est basée sur une optique de microscope et ne permet pas de répondre de façon satisfaisante aux contraintes indiquées précédemment. Toutefois cette solution est généralement retenue à cause de son prix de revient. Avec une telle optique, lorsque les alvéoles sont des alvéoles de grandes tailles (jusqu'à 7, voire 10 mm), il est nécessaire de réaliser quatre prises de vue pour une même alvéole, ces quatre prises de vue étant ensuite combinées pour reconstituer une seule image. Bien entendu, ce procédé est pénalisant en terme de cadence et de productivité.

La présente invention a alors pour but de fournir un dispositif optique qui permette, dans des conditions satisfaisantes pour l'analyse ultérieure, de pouvoir, en une seule prise de vue, observer toute une alvéole, même de grande taille. Bien entendu, ce dispositif optique présentera de préférence une très bonne résolution, une grande ouverture numérique et une largeur spectrale capable de récupérer l'émission de fluorescence de l'ultraviolet au proche infrarouge.

A cet effet, elle propose un dispositif optique destiné notamment à l'observation d'échantillons sur un support dans le domaine de la biologie,

10

15

20

25

30

comportant une face avant se trouvant du côté de l'échantillon, ou similaire, à observer et une face arrière orientée vers des moyens d'acquisition d'une image ou un utilisateur.

Selon l'invention, ce dispositif d'observation comporte une combinaison de quatre lentilles alignées, et les lentilles sont disposées dans l'ordre suivant, de l'avant vers l'arrière : une lentille plan-convexe, une lentille ménisque divergente, une lentille plan-concave et une lentille biconvexe, les lentilles plan-concave et plan-convexe respectivement étant telles qu'elles présentent chacune d'une part une face sensiblement plane et d'autre part une face concave ou une face convexe respectivement.

Le dispositif optique selon l'invention a l'avantage de présenter un grand champ angulaire qui permet de voir un échantillon en entier dans le cas de l'utilisation du dispositif pour l'observation d'échantillons disposés dans des puits de plaques de culture. Cette configuration du dispositif optique permet également d'avoir une grande ouverture numérique qui fait de ce dispositif un dispositif lumineux.

Dans une forme de réalisation préférentielle, les lentilles sont regroupées en deux doublets, un doublet avant avec la lentille plan-convexe et la lentille ménisque divergente et un doublet arrière avec la lentille plan-concave et la lentille biconvexe.

Dans une forme de réalisation avantageuse, le doublet arrière est un doublet collé pour lequel le rayon de courbure avant de la lentille biconvexe correspond au rayon de courbure de la face arrière sphérique de la lentille planconcave, et les deux lentilles de chaque doublet sont réalisées dans des matériaux présentant des indices de réfraction différents. On a ainsi dans cette forme de réalisation un doublet (le doublet arrière) qui peut être collé.

Le doublet avant est quant à lui par exemple un doublet décollé mais il peut aussi s'agir d'un doublet décollé au centre mais collé sur sa périphérie.

Avantageusement, les deux lentilles se trouvant au centre du dispositif optique présentent un indice de réfraction supérieur à l'indice de réfraction des lentilles se trouvant à l'extérieur du dispositif optique.

La présente invention propose aussi une forme de réalisation préférée dans laquelle :

la lentille plan-convexe présente une face arrière dont le rayon de

10

15

20

25

30

courbure est compris entre -30 et -32,5 mm et une face avant sensiblement plane, un diamètre compris entre 15 et 20 mm ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 2 et 4 mm,

la lentille ménisque divergente présente une face arrière dont le rayon de courbure est compris entre -22,5 et -25 mm et une face avant dont le rayon de courbure est compris entre -17 et -18,5 mm, un diamètre sensiblement égal au diamètre de la lentille plan-convexe ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 1 et 2 mm,

la lentille plan-concave présente une face arrière dont le rayon de courbure correspond au rayon de courbure de la face avant de la lentille biconvexe, un diamètre compris entre 22 et 26 mm ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 1 et 3,5 mm, et

la lentille biconvexe arrière présente une face arrière dont le rayon de courbure est compris entre -28 et -30 mm et une face avant dont le rayon de courbure est compris entre 28 et 30 mm, un diamètre sensiblement identique au diamètre de la lentille plan-concave ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 4 et 7 mm,

la distance entre les faces planes de la lentille plan-concave et de la lentille plan-convexe est comprise entre 20 et 25 mm,

toutes les valeurs indiquées pour ce dispositif pouvant être multipliées par un même coefficient pour obtenir un dispositif semblable par homothétie.

Un dispositif selon l'invention peut également comporter des diodes électroluminescentes disposées en couronne. La lumière excitatrice issue des diodes chemine autour du cône de lumière de fluorescence qui va traverser le dispositif optique pour former l'image. Des lentilles qui concentrent la lumière excitatrice sont coaxiales au dispositif optique et sont percées d'un trou central livrant passage à la lumière de fluorescence. Ces lentilles de concentration sont soit du type classique, soit de type Fresnel.

La présente invention concerne également un dispositif d'observation ou d'analyse d'un ou plusieurs échantillons disposés sur un support, notamment une plaque, comportant un objectif d'observation d'au moins une partie d'un échantillon suivant un axe d'observation depuis une face d'observation du support, une platine de positionnement du support adaptée pour assurer un déplacement relatif entre le support et l'axe d'observation dans un plan perpendiculaire à l'axe

10

15

20

25

30

d'observation, tout en laissant libre le déplacement vertical, des moyens d'illumination d'au moins une partie d'un échantillon et des moyens d'acquisition d'une image en sortie d'objectif, caractérisé en ce que l'objectif d'observation comporte un dispositif optique tel que décrit ci-dessus.

5

Dans un tel dispositif d'observation les moyens d'acquisition d'une image comportent par exemple un objectif à focale fixe comme optique de focalisation. Ces moyens d'acquisition d'une image peuvent aussi comporter un zoom comme optique de focalisation afin de pouvoir changer facilement la taille de l'image et utiliser de manière optimale le dispositif optique selon l'invention mais ceci se fait au prix d'un vignettage gênant.

Dans une forme de réalisation avantageuse, ce dispositif d'observation comporte derrière le dispositif optique un dispositif de filtration présentant des propriétés spectrales variables. Ce dispositif de filtration peut être ici par exemple un carrousel à filtres ou bien encore un filtre à cristaux liquides, dont les propriétés spectrales sont contrôlables de manière électronique. On peut également prévoir avantageusement sur le trajet de la lumière de fluorescence un miroir dichroïque renvoyant une partie de cette lumière vers des seconds moyens d'observation.

D'autres détails et avantages de la présente invention ressortiront mieux de la description qui suit, faite en référence au dessin schématique annexé sur lequel :

La figure 1 montre schématiquement en coupe un analyseur cellulaire équipé d'un dispositif optique selon l'invention,

La figure 2 correspond à la figure 1 pour une variante de réalisation de l'analyseur cellulaire équipé du même dispositif optique,

La figure 3 montre plus en détail et à échelle agrandie le dispositif optique selon l'invention, et

La figure 4 est une vue en coupe à échelle agrandie par rapport aux figures 1 et 2 d'une coiffe utilisable en combinaison avec le dispositif de la figure 3 et intégrant des sources lumineuses.

La présente invention s'applique par exemple à un analyseur cellulaire tel celui décrit dans le document WO-01/88593. Il est fait référence à ce document, plus particulièrement à sa figure 1 et à la description correspondante, en ce qui concerne la structure générale de cet analyseur cellulaire. La suite de la présente description est faite en référence à un tel analyseur cellulaire.

10

15

20

25

30

Cet analyseur est destiné notamment à l'observation de la fluorescence d'échantillons cellulaires contenus dans des puits 2 d'une plaque de titration 4, appelée également plaque de culture.

Comme décrit dans le document précité, cette plaque de titration 4 est maintenue dans un cadre mobile 6 d'une platine de positionnement montée sur un bâti non représenté ici. Cette plaque comporte un fond 8 sensiblement plan qui forme le fond des puits 2 contenant les échantillons à observer. Ce fond 8 s'appuie sur un manchon 10 de forme générale tronconique et lui-même monté sur un objectif 12 fixe par rapport au bâti de l'analyseur. La présente invention porte sur cet objectif 12 qui sera décrit plus dans le détail en référence à la figure 3 dans la suite de la description.

Sur la figure 1 on remarque également une source d'illumination 14 qui envoie de la lumière vers la plaque de titration 4, à travers l'objectif 12, cette lumière étant tout d'abord réfléchie sur un prisme 16 de renvoi. Une caméra 18 produit une image représentative du rayonnement émis par les échantillons se trouvant dans les puits 2 de la plaque de titration 4. Ce rayonnement traverse lui aussi l'objectif 12 et est dirigé vers la caméra 18 par l'intermédiaire d'un miroir incliné 20. Par simplification, les axes optiques de la source d'illumination 14 et de la caméra 18 sont représentés sur la figure 1 comme étant parallèles alors qu'ils peuvent être par exemple perpendiculaires entre eux. Une optique de focalisation 19 représentée de façon très schématique par une double flèche est montée à l'avant de la caméra 18.

La plaque de titration 4 est disposée horizontalement, le fond 8 constituant alors la face inférieure de cette plaque. Les puits 2 s'ouvrent alors à la face supérieure de cette plaque. Il s'agit de puits cylindriques de section circulaire ou carrée. Le fond de chaque puits est sensiblement plan et horizontal. Différents types de plaques existent. Les plus courantes comportent 96, 384, 864 ou 1536 puits. Pour les plaques comportant le moins de puits, le diamètre de ceux-ci est de l'ordre de 7 mm. Les bords 22 de la plaque de titration 4 et le cadre mobile 6, présentant un rebord périphérique 24, coopèrent comme décrit dans le document WO-01/88593 pour permettre le libre mouvement de la plaque 4 suivant la direction de l'axe d'observation, qui est ici la direction verticale. Le manchon 10 forme une entretoise entre la plaque de titration 4 et l'objectif 12. Il est de forme générale tronconique et son axe de révolution coïncide sensiblement avec l'axe

10

15

20

25

30

d'observation 26 qui est également l'axe de l'objectif 12. Comme indiqué dans le document précité, les dimensions de ce manchon varient en fonction de l'objectif 12 (et également de la taille des puits 2 de la plaque de titration 4).

En ce qui concerne la source d'illumination 14 et la caméra 18, ainsi que les autres moyens mis en œuvre pour illuminer un puits 2 de la plaque de titration 4 et pour réaliser une image à partir de la fluorescence des cellules contenues dans les puits 2, il est fait référence au document précité.

La présente invention concerne plus particulièrement l'objectif 12 (qui remplace le dispositif portant la référence 15 dans le document WO-01/88593). Cet objectif est montré à échelle agrandie sur la figure 3. Sur les figures 1 et 2, cet objectif est symbolisé par deux doubles flèches, chaque double flèche représentant schématiquement un doublet de lentilles. On a représenté sur la figure 3 le fond 8 de la plaque de titration 4.

Dans la suite de la description, on considère que cette plaque de titration est disposée à l'avant de l'objectif 12 tandis que la caméra 18 se trouve à l'arrière de cet objectif 12. Ainsi, sur les figures, l'avant est orienté vers le haut de la figure tandis que l'arrière se trouve vers le bas de celle-ci.

L'objectif 12 représenté comporte deux doublets de lentilles. Le doublet avant comprend une lentille plan-convexe 28 et une lentille ménisque divergente 30. Le doublet arrière est constitué d'une lentille plan-concave 32 et d'une lentille biconvexe 34. Les lentilles plan-convexe 28 et plan-concave 32 présentent de préférence une surface plane mais il peut aussi éventuellement s'agir d'une surface sensiblement plane, c'est-à-dire qui présente par exemple un grand rayon de courbure.

Toutes ces lentilles sont des lentilles sphériques et sont toutes centrées sur un même axe, l'axe 26 de l'objectif 12. Comme indiqué plus haut, il s'agit ici d'un axe vertical. Il est sensiblement perpendiculaire au fond 8 de la plaque de titration 4 pour une meilleure observation de celle-ci.

La première lentille, c'est-à-dire la lentille plan-convexe 28, est réalisée en matériau de la marque Schott BK7 et présente les caractéristiques géométriques suivantes :

Rayon de courbure de la face avant : infini

Rayon de courbure de la face arrière :

-31,23 mm +/- 1 mm

Epaisseur au centre :

3 mm +/- 1 mm

10

15

20

25



Diamètre:

18 mm +/- 2 mm

Le matériau utilisé pour cette lentille présente notamment un indice de réfraction  $n_d$  de 1,51680 ( $\lambda$ =587,6 nm) et un indice de réfraction  $n_e$  de 1,51872 ( $\lambda$ =546,1 nm). Le coefficient d'Abbe, qui caractérise la dispersion de ce matériau, est  $\nu_e$ =64,17 (ou  $\nu_d$ =64,96).

La lentille ménisque divergente 30 est dans le matériau connu sous la marque Schott F2. Il présente notamment un indice de réfraction  $n_d$  de 1,62004 ( $\lambda$ =587,6 nm) et un indice de réfraction  $n_e$  de 1,62408 ( $\lambda$ =546,1 nm). Le coefficient d'Abbe, qui caractérise la dispersion de ce matériau, est  $\nu_e$ =36,37 (ou  $\nu_d$ =36,11).

Cette lentille ménisque divergente 30 présente les caractéristiques géométriques suivantes :

Rayon de courbure de la face avant :

-17,693 mm +/- 0,5 mm

Rayon de courbure de la face arrière :

-23,820 mm +/- 1 mm

Epaisseur au centre :

1,5 mm +/- 0,5 mm

Diamètre :

18 mm +/- 2 mm

Les lentilles 28 et 30 forment ainsi un premier doublet. Ce doublet peut être décollé mais on peut également envisager de réaliser un doublet décollé au centre mais collé sur sa périphérie. Cette dernière solution facilite l'intégration de ce doublet dans le bâti de l'analyseur.

La lentille plan-concave 32 est réalisée dans un matériau commercialisé sous la marque Schott F2. Elle présente les caractéristiques géométriques suivantes :

Rayon de courbure de la face avant :

infini

Rayon de courbure de la face arrière :

29,06 mm +/- 1 mm

Epaisseur au centre :

2.2 mm +/- 1 mm

Diamètre:

24 mm +/- 2 mm

La lentille biconvexe 34 est réalisée dans un matériau commercialisé sous la marque Schott BK7. Cette quatrième lentille présente les caractéristiques géométriques suivantes :

Rayon de courbure de la face avant :

29,06 mm +/- 1 mm

Rayon de courbure de la face arrière :

-29,06 mm +/- 1 mm

Epaisseur au centre :

5,6 mm +/- 0,5 mm

Diamètre:

24 mm +/- 2 mm

10

15

20

25

30

Ces lentilles 32 et 34 forment ainsi un second doublet qui est collé. Une face convexe de la lentille biconvexe 34 vient épouser la face concave de la lentille plan-concave 32.

Dans cet objectif, les faces planes des deux doublets sont orientées vers l'avant. La distance les séparant est de 22,6 mm (+/- 2 mm).

L'objectif ainsi réalisé présente une longueur focale de 50 mm et a une ouverture numérique NA = 0,22.

Les matériaux indiqués sont des matériaux utilisés couramment pour la réalisation de lentilles. D'autres matériaux peuvent également être envisagés. Toutefois, on choisira de préférence des matériaux présentant, par rapport aux matériaux décrits, des verres optiques équivalents en termes d'indice de réfraction et de dispersion dans une fourchette de +/- 3%.

Un tel objectif présente un grand champ angulaire qui lui permet de voir entièrement le fond d'un puits 2 tout en étant placé à relativement faible distance de ce fond.

Il présente également une largeur spectrale capable de récupérer la fluorescence d'excitation de l'ultraviolet au proche infrarouge. En supposant une excitation démarrant dans le bleu, cet objectif permet de couvrir le reste du spectre, soit du vert à l'infrarouge, ou en terme de longueurs d'ondes, de 500 à 750 nm.

L'objectif décrit permet en outre une très bonne résolution et a une grande ouverture (NA = 0,22).

Les dimensions indiquées ci-dessus sont adaptées pour pouvoir rassembler sur une seule image le fond d'un puits d'un diamètre de 7 mm. Pour des dimensions différentes, les valeurs numériques indiquées ci-dessus peuvent toutes être multipliées par un même coefficient, ce qui permet alors d'obtenir un dispositif semblable par homothétie.

L'objectif décrit ci-dessus présente l'avantage d'être d'un prix de revient peu élevé. Il met en œuvre des matériaux optiques traditionnels que l'on utilise couramment pour réaliser des lentilles. Les lentilles utilisées ne présentent pas de surface asphérique. Leur réalisation est ainsi facilitée et leur coût de revient est donc limité. Enfin, seules quatre lentilles sont nécessaires pour réaliser l'objectif décrit ci-dessus. On remarque que les objectifs de Gauss utilisés habituellement comportent quant à eux au moins six lentilles.

10

15

20

25

30

Pour réaliser l'image de l'échantillon, on utilise l'optique de focalisation 19 associée à la caméra 18. Cette optique de focalisation 19 peut être par exemple un objectif du commerce à focale fixe. On peut également prévoir d'utiliser un zoom comme optique de focalisation. Ceci permet de facilement changer la taille de l'image et permet d'optimiser l'utilisation de l'objectif selon l'invention. Toutefois, l'utilisation d'un zoom de focalisation entraîne des problèmes de vignettage.

L'objectif 12 peut également être utilisé en association avec une couronne de diodes électroluminescentes 36 (figure 2). Ces diodes remplacent alors la source lumineuse 14. Une lentille individuelle est associée à chaque diode électroluminescente 36 afin de rendre la lumière émise par toutes ces diodes approximativement parallèle. Une lentille de Fresnel 38 permet alors le guidage de la lumière des diodes 36 vers l'échantillon à observer. Les diodes électroluminescentes 36 utilisées ici sont par exemple des diodes semblables à celles décrites dans la demande de brevet européen publiée sous le N° 1 031 326.

On suppose sur la figure 2 que l'objectif 12 est monté de manière classique dans un boîtier tubulaire non représenté. La présence de deux surfaces planes dans cet objectif facilite le montage dans son boîtier tubulaire. Un support tubulaire 40 vient alors coiffer le boîtier de l'objectif 12. Une vis de blocage 42 est avantageusement prévue pour solidariser le support tubulaire 40 sur le boîtier de l'objectif 12. Sa face avant, sensiblement radiale par rapport à l'axe 26 de l'objectif 12, porte les diodes électroluminescentes 36. Une plaquette annulaire 44, solidaire du support tubulaire 40, entoure ce dernier et est disposée orthogonalement par rapport à l'axe 26 de l'objectif 12. Cette plaquette annulaire 44 porte le manchon 10. Ce dernier est de préférence réalisé en métal et présente sur sa face intérieure des moyens permettant la fixation de la lentille de Fresnel 38.

La forme de réalisation de cette figure 2 permet d'avoir un cône de lumière excitatrice entourant le cône de lumière issu de la fluorescence de l'échantillon à observer. Les cônes de lumière excitatrice et de fluorescence sont de même axe. Ceci permet d'avoir un montage coaxial de la caméra 18 avec l'objectif 12.

La figure 4 montre plus dans le détail et à échelle agrandie le montage d'un dispositif optique selon l'invention dans une troisième forme de réalisation

WO 2004/034122

5

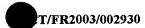
10

15

20

25

30



d'un analyseur cellulaire. Cette forme de réalisation se rapproche de celle montrée sur la figure 2. En effet, on retrouve ici des diodes électroluminescentes 36 disposées en couronne. Ici ces diodes sont disposées sur deux couronnes concentriques par rapport à l'objectif 12. Ce montage en couronne permet entre autres d'avoir un montage coaxial de la caméra 18 avec l'objectif 12.

L'objectif 12 est monté dans cette forme de réalisation à l'intérieur d'une pièce tubulaire 46. Des épaulements sont prévus à l'intérieur de cette pièce tubulaire pour le positionnement des surfaces planes des lentilles plan-concave 32 et plan-convexe 28. La pièce tubulaire 46 est vissée sur une base 48. Cette dernière porte une bague 50 portant les diodes électroluminescentes 36. Cette bague 50 est montée concentriquement par rapport à la pièce tubulaire 46.

Sur cette première bague 50 est superposée une seconde bague 52. Des mêmes vis 54 maintiennent simultanément les deux bagues 50 et 52 sur la base 48. La seconde base 52 porte deux lentilles 56 classiques percées en leur centre pour permettre leur montage concentrique autour de la pièce tubulaire 46. Ces lentilles 56 concentrent la lumière excitatrice en provenance des diodes électroluminescentes 36 en direction de l'échantillon à observer. Le manchon 10 est fixé à l'aide d'une vis de blocage 58 sur la seconde bague 52.

On remarque sur la figure 4 la présence d'un filtre 60 disposé à chaque fois entre une couronne de diodes électroluminescentes 36 et les lentilles 56. Ces deux filtres 60 sont montés, dans la forme de réalisation représentée, sur la première bague 50.

Dans le dispositif décrit ci-dessus, la lumière excitatrice est réalisée à la périphérie du dispositif et est concentrée vers l'échantillon à observer tandis que la lumière de fluorescence en provenance de cet échantillon traverse le dispositif en son centre. Pour arrêter les reflets de la lumière excitatrice sur la voie de l'émission de fluorescence et donc éviter que la lumière excitatrice parvienne jusqu'à la caméra, un filtre 62 est disposé entre l'objectif 12 et la caméra. Comme on peut le voir sur la figure 4, ce filtre 62 est monté dans la pièce tubulaire 46, en dessous des deux doublets de l'objectif 12.

Dans cette dernière forme de réalisation, les diodes électroluminescentes 36 émettent à des longueurs d'ondes différentes. A chaque couronne de diodes correspond une longueur d'onde. On peut procéder à des illuminations successives du même échantillon à des longueurs d'ondes

10

15

20

25

30

différentes. On choisit ainsi par exemple une première couronne de diodes émettant des rayonnements d'une longueur d'onde se situant autour de 470 nm (+/- 15 nm) et une seconde couronne de diodes émettant des rayonnements d'une longueur d'onde se situant autour de 635 nm (+/- 15 nm). On peut prévoir que chaque série de diodes comporte entre deux et cinquante diodes, de préférence entre cinq et vingt. La puissance de chacune de ces diodes est par exemple comprise entre 1 et 10 mW.

Un tel dispositif d'illumination permet de bien éclairer le fond d'un puits 2, et ceci sur toute sa surface. En outre, toute la surface du puits est illuminée en même temps par le faisceau incident issu des diodes électroluminescentes 36. De cette manière, la totalité de la surface de l'échantillon est excitée simultanément.

L'alimentation électrique des deux séries de diodes peut être alternée. On réalise alors de préférence deux images successives qui sont par la suite rapprochées par un ordinateur à l'aide d'un logiciel qui réalise une comparaison pixel par pixel pour l'analyse cytométrique.

Les formes de réalisation mettant en œuvre des diodes disposées en couronne sont également avantageuses car elles permettent de faire coïncider l'axe d'illumination, d'observation ainsi que l'axe de la caméra.

Le dispositif optique selon l'invention peut être utilisé avec tous types de dispositif d'analyse de la lumière de fluorescence. Dans une forme de réalisation simple on utilise une caméra couleur, TriCCD, ou à filtres Bayer, par exemple. Dans une forme de réalisation préférée un carrousel à filtres, permettant la saisie d'images successives dans plusieurs canaux spectraux différents, est placé derrière le dispositif optique objet de l'invention. Ce carrousel à filtres peut prendre place immédiatement avant ou après le filtre d'arrêt 62. Dans une variante de réalisation avantageuse le carrousel à filtres est remplacé par un filtre à cristaux liquides, dont les propriétés spectrales sont contrôlables de manière électronique.

Dans une autre variante de réalisation, un miroir dichroïque à 45° qui renvoie une partie de la lumière sur une deuxième caméra est installé sur le trajet de la lumière de fluorescence. Les images sont alors réalisées simultanément. Un appareil ainsi équipé peut être utilisé pour des mesures de transfert d'énergie entre un donneur et un accepteur à l'intérieur de la cellule, dites FRET (Fluorescence Resonance Energy Transfer ou transfert d'énergie de fluorescence de résonnance).

10

15

20

La présente invention ne se limite pas aux formes de réalisation décrites ci-dessus à titre d'exemples non limitatifs. Elle concerne également toutes les variantes de réalisation à la portée de l'homme du métier, dans le cadre des revendications ci-après.

Le dispositif optique décrit ci-dessus est intégré à un analyseur cellulaire réalisant des prises de vue de façon automatique et analysant les images obtenues à l'aide d'un ordinateur et d'un logiciel. Bien entendu, on ne sortirait pas du cadre de l'invention dans le cas où cet objectif serait monté dans un analyseur cellulaire manuel dans lequel un utilisateur bouge manuellement une plaque de titration devant l'objectif et observe directement les échantillons déposés dans cette plaque de titration. Le dispositif optique peut également être utilisé dans tout appareil de type microscope, avec des applications notamment dans le domaine de la biologie mais aussi par exemple de l'électronique.

Le dispositif optique selon l'invention peut être utilisé avec tous types de sources d'illumination. Il peut s'agir ainsi par exemple d'une lampe, d'un laser, de diodes électroluminescentes, etc.... Il est également envisageable de supprimer la source d'illumination et/ou de prévoir une source externe.

De même pour la caméra, tous types de caméra peut être utilisés. Il est également envisageable de ne pas avoir de caméra du tout comme par exemple dans le cas d'une analyse à l'œil.

15

20

30

## **REVENDICATIONS**

1. Dispositif optique (12) destiné notamment à l'observation d'échantillons sur un support (4) dans le domaine de la biologie, comportant une face avant se trouvant du côté de l'échantillon, ou similaire, à observer et une face arrière orientée vers des moyens d'acquisition (18, 19) d'une image ou un utilisateur,

caractérisé en ce qu'il comporte une combinaison de quatre lentilles alignées et en ce que les lentilles sont disposées dans l'ordre suivant de l'avant vers l'arrière : une lentille plan-convexe (28), une lentille ménisque divergente (30), une lentille plan-concave (32) et une lentille biconvexe (34), les lentilles plan-concave (32) et plan-convexe (28) respectivement étant telles qu'elles présentent chacune d'une part une face sensiblement plane et d'autre part une face concave ou une face convexe respectivement.

- 2. Dispositif optique selon la revendication 1, caractérisé en ce que les lentilles sont regroupées en deux doublets, un doublet avant avec la lentille planconvexe (28) et la lentille ménisque divergente (30) et un doublet arrière avec la lentille plan-concave (32) et la lentille biconvexe (34).
- 3. Dispositif optique selon la revendication 2, caractérisé en ce que le doublet arrière est un doublet collé pour lequel le rayon de courbure avant de la lentille biconvexe (34) correspond au rayon de courbure de la face arrière sphérique de la lentille plan-concave (32), et en ce que les deux lentilles de chaque doublet sont réalisées dans des matériaux présentant des indices de réfraction différents.
- 4. Dispositif optique selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que le doublet avant est un doublet décollé.
  - 5. Dispositif optique selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que le doublet avant est un doublet décollé au centre mais collé sur sa périphérie.
  - 6. Dispositif optique selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que les deux lentilles (30, 32) se trouvant au centre du dispositif optique présentent un indice de réfraction supérieur à l'indice de réfraction des lentilles (28, 34) se trouvant à l'extérieur du dispositif optique (12).
  - 7. Dispositif optique selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que la lentille plan-convexe (28) présente une face arrière dont le rayon de

10

15

20

25

30

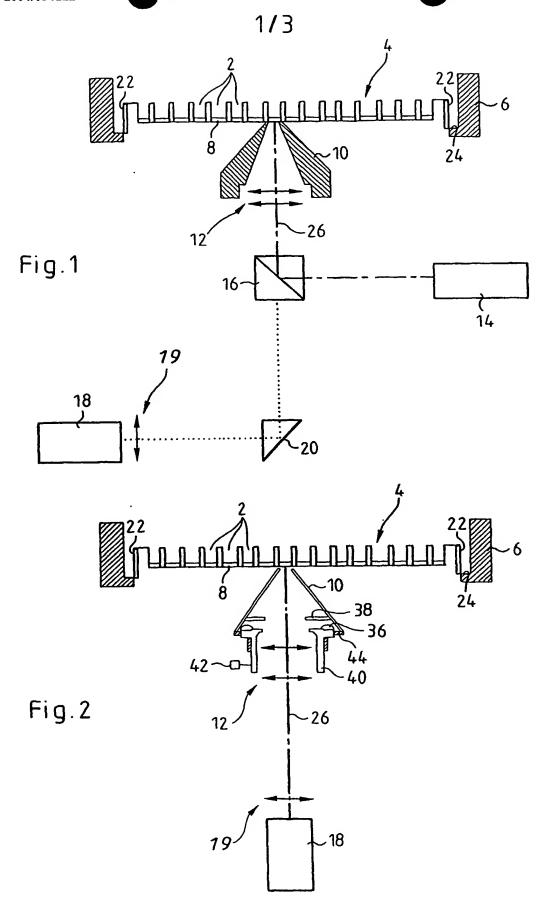
courbure est compris entre -30 et -32,5 mm et une face avant sensiblement plane, un diamètre compris entre 20 et 25 mm ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 2 et 4 mm, en ce que la lentille ménisque divergente (30) présente une face arrière dont le rayon de courbure est compris entre -22,5 et -25 mm et une face avant dont le rayon de courbure est compris entre -17 et -18,5 mm, un diamètre sensiblement égal au diamètre de la lentille plan-convexe ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 1 et 2 mm, en ce que la lentille plan-concave (32) présente une face arrière dont le rayon de courbure correspond au rayon de courbure de la face avant de la lentille biconvexe (34), un diamètre sensiblement identique au diamètre de la lentille biconvexe (34) ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 1 et 3,5 mm, en ce que la lentille biconvexe arrière (34) présente une face arrière dont le rayon de courbure est compris entre -28 et -30 mm et une face avant dont le rayon de courbure est compris entre 28 et 30 mm, un diamètre compris entre 22 et 26 mm ainsi qu'une épaisseur au centre comprise entre 4 et 7 mm, et en ce que la distance entre les faces planes de la lentille plan-concave (32) et de la lentille plan-convexe (28) est comprise entre 20 et 25 mm,

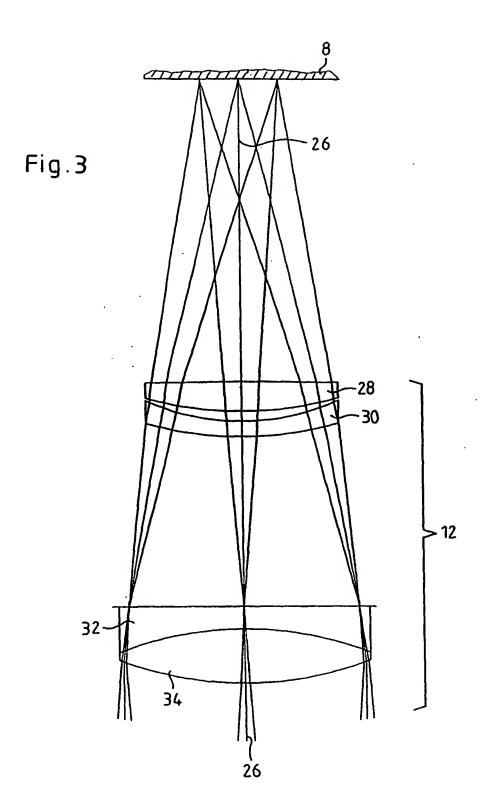
toutes les valeurs indiquées pour ce dispositif pouvant être multipliées par un même coefficient pour obtenir un dispositif semblable par homothétie.

- 8. Dispositif optique selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comporte en outre des diodes électroluminescentes (36) disposées en couronne autour de son axe ainsi qu'une lentille de Fresnel (38) interposée entre les diodes (36) et l'échantillon, ou similaire, à observer.
- 9. Dispositif d'observation ou d'analyse d'un ou plusieurs échantillons disposés sur un support (4), notamment une plaque, comportant un objectif d'observation (12) d'au moins une partie d'un échantillon suivant un axe d'observation (26) depuis une face d'observation du support, une platine de positionnement du support adaptée pour assurer un déplacement relatif entre le support (4) et l'axe d'observation (26) dans un plan perpendiculaire à l'axe d'observation, tout en laissant libre le déplacement vertical, des moyens d'illumination (14) d'au moins une partie d'un échantillon et des moyens d'acquisition (18) d'une image en sortie d'objectif,

caractérisé en ce que l'objectif d'observation comporte un dispositif optique (12) selon l'une des revendications 1 à 8.

- 10. Dispositif d'observation selon la revendication 9, caractérisé en ce que les moyens d'acquisition d'une image comportent un objectif à focale fixe comme optique de focalisation (19).
- 11. Dispositif d'observation selon la revendication 9, caractérisé en ce
   que les moyens d'acquisition d'une image comportent un zoom comme optique de focalisation (19).
  - 12. Dispositif d'observation selon l'une des revendications 9 à 11, caractérisé en ce qu'il comporte derrière le dispositif optique un dispositif de filtration présentant des propriétés spectrales variables.
  - 13. Dispositif d'observation selon l'une des revendications 9 à 12, caractérisé en ce qu'il comporte sur le trajet de la lumière de flurorescence un miroir dichroïque renvoyant une partie de cette lumière vers des seconds moyens d'observation.





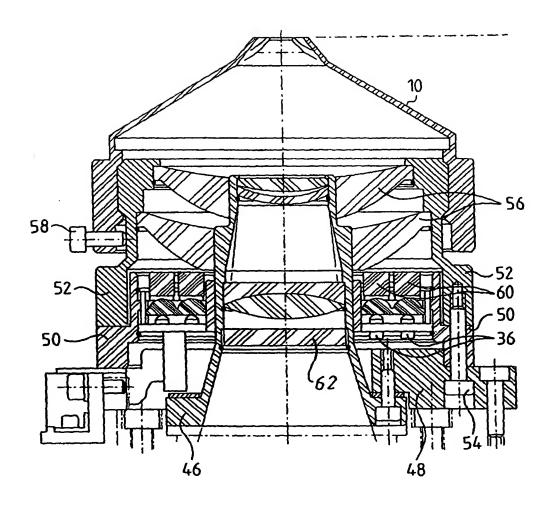


Fig.4

## (12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

# (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle Bureau international



# T CONTROL OF THE CONT

(43) Date de la publication internationale 22 avril 2004 (22.04.2004)

**PCT** 

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/034122 A3

- (51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup>: **G02B 21/02**, 9/36, 11/22
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/002930

- (22) Date de dépôt international: 6 octobre 2003 (06.10.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

02/12473

8 octobre 2002 (08.10.2002)

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): TROPHOS [FR/FR]; Case 931, Parc Scientifique Luminy, F-13288 Marseille Cedex 9 (FR).

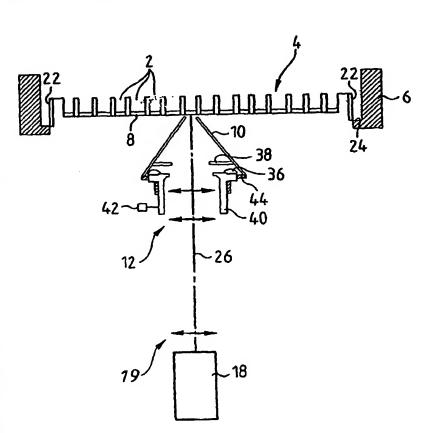
(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): DE-LAAGE, Michel [FR/FR]; 16, rue Adolphe Thiers, F-13001 Marseille (FR). DELAAGE, Pierre [FR/FR]; Château sec Bât C, 10, traverse de la Gaye, F-13009 Marseille (FR). LEQUIME, Michel [FR/FR]; 6, rue des Sauriers, F-13510 Eguilles (FR). DECAUDIN, Jean-Michel [FR/FR]; 124, chemin Levun, F-13880 Velaux (FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: OPTICAL DEVICE FOR OBSERVING SAMPLES ON A SUPPORT, DESIGNED IN PARTICULAR FOR A CYTOMETER

(54) Titre: DISPOSITIF OPTIQUE POUR L'OBSERVATION D'ECHANTILLONS SUR UN SUPPORT, DESTINE NOTAM-MENT À UN CYTOMETRE



The invention (57) Abstract: concerns an optical device (12) comprising a front surface located on the side of the sample to be observed and a rear surface oriented towards the means for acquiring (18, 19) an image or a user. It further comprises a combination of four aligned lenses. The lenses are arranged in the following sequence from the front rearwards: a plano-convex lens (28), a convexo-concave lens (30), a plano-concave lens (32) and a biconvex lens (34). The plano-concave (32) and the plano-convex lenses are respectively such that they each have a substantially planar surface and a concave surface or convex surface respectively. The invention is applicable to a cell analyzer.



- (74) Mandataire: SANTARELLI; Immeuble Innopolis A, B.P.388, F-31314 Labege Cedex (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,

TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont recues
- (88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 27 mai 2004

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Ce dispositif optique (12) comporte une face avant se trouvant du côté de l'échantillon à observer et une face arrière orientée vers des moyens d'acquisition (18, 19) d'une image ou un utilisateur. Il comporte en outre une combinaison de quatre lentilles alignées. Les lentilles sont disposées dans l'ordre suivant de l'avant vers l'arrière: une lentille plan-convexe (28), une lentille ménisque divergente (30), une lentille plan-concave (32) et une lentille biconvexe (34). Les lentilles plan-concave (32) et plan-convexe (28) sont respectivement telles qu'elles présentent chacune une face sensiblement plane d'une part et une face concave ou une face convexe respectivement d'autre part. Application à un analyseur cellulaire.

G02B11/22

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system tollowed by classification symbols)

IPC 7 GO2B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of	Relevant to claim No.			
A	WO 01 88593 A (DELAAGE MICHEL (FR); VILLA PASCAL (FR); WILL 22 November 2001 (2001-11-22) cited in the application abstract	1,9			
A	US 5 532 879 A (HAYASHI ITOE) 2 July 1996 (1996-07-02) figure 4		1,2		
A	GB 1 388 723 A (TUBIX SA) 26 March 1975 (1975-03-26) figures 1,2		1		
		-/			
X Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are li	sted in annex.		
° Special ca	ategories of cited documents :	"T" later document published after the	e international filing date		
	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflic cited to understand the principle	or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  *X* document of particular relevance; the claimed invention		
'E' eartier	document but published on or after the international	*X* document of particular relevance			
filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or		involve an inventive step when t  "Y" document of particular relevance cannot be considered to involve	cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-		
other means  *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed		ments, such combination being in the art.  *&* document member of the same p	obvious to a person skilled		
	actual completion of the international search	Date of mailing of the internation	al search report		
2	29 March 2004	05/04/2004			
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer			
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Mollenhauer, R			

Interna

pplication No

PCT/.

02930

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category ° Relevant to claim No. Α PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1 vol. 018, no. 031 (P-1677), 18 January 1994 (1994-01-18) & JP 05 264895 A (KONICA CORP), 15 October 1993 (1993-10-15) abstract US 4 257 679 A (OKAWA KANEYAS) 1 Α 24 March 1981 (1981-03-24) figure 1 US 4 984 878 A (MIYANO HITOSHI) Α 15 January 1991 (1991-01-15) figure 1

3

				PCI/I	D7 02330
Patent document cited in search repor	t	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 0188593	Α	22-11-2001	FR CA DE	2808888 A1 2408731 A1 1285301 T1	16-11-2001 22-11-2001 14-08-2003 26-02-2003
			EP WO	1285301 A1 0188593 A1	22-11-2001
US 5532879	Α	02-07-1996	JP JP	3414853 B2 7084188 A	09-06-2003 31-03-1995
			UF		
GB 1388723	Α	26-03-1975	FR	2136927 A5	29-12-1972
	• •		FR	2186662 A1	11-01-1974
			BE	783066 A1	01-09-1972
			BE	783067 A1	01-09-1972
			CA	967040 A1	06-05-1975
			CA	961680 A1	28-01-1975
			СН	553420 A	30-08-1974 15-11-1974
			CH	555669 A	30-11-1972
			DE	2222377 A1 2222378 A1	30-11-1972
			DE	1394743 A	21-05-1975
			GB	954993 B	15-09-1973
			IT IT	954993 B 955259 B	29-09-1973
			US	3770342 A	06-11-1973
			US	3784286 A	08-01-1974
JP 05264895	5 A	15-10-1993	NONE		
US 4257679	A	24-03-1981	JP	1370263 C	25-03-1987
03 7237079	••	<b>4</b> . 31 1230	JP	55026545 A	26-02-1980
			JP	61036207 B	16-08-1986
			DE	2932981 A1	21-02-1980
US 4984878	A	15-01-1991	JP	2118998 C	06-12-1996
20 .22 .07	-		JP	2176611 A	09-07-1990
			JP	7122692 B	25-12-1995
			•		

no. des revendications visées

G02B11/22

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la tois selon la classification nationale et la CIB

Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents

# B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 GO2B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal, PAJ

Catégorie °

Ę,

J			
A	WO 01 88593 A (DELAAGE MICHEL ;TROPH (FR); VILLA PASCAL (FR); WILLIAMSON 22 novembre 2001 (2001-11-22) cité dans la demande abrégé	HOS SA TON)	1,9
A	US 5 532 879 A (HAYASHI ITOE) 2 juillet 1996 (1996-07-02) figure 4		1,2
Α	GB 1 388 723 A (TUBIX SA) 26 mars 1975 (1975-03-26) figures 1,2		1
	-/-		·
	<u> </u>	Les documents de familles de br document ultérieur publié après la da date de priorité et n'appartenenant p	te de dépôt international ou la
*E* docu	ment définissant l'état général de la technique, non sidéré comme particulièrement pertinent ment antérieur, mais publié à la date de dépôt International près cette date	technique perlinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention document particulièrement perlinent; l'invention revendiquée ne peut	
*L* docur	· ment pouvant jeter un doute sur une revendication de rité ou cité pour déterminer la date de publication d'une 'Y e citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  Iment se référant à une divulgation orale, à un usage, à	inventive par rapport au document considere soleritent document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente	
ID docu	exposition ou tous autres moyens ment publié avant la date de dépôt international, mais térieurement à la date de priorité revendiquée	pour une personne du meiler document qui fait partie de la même	famille de brevets
	quelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rappor	de recherche internationale
	29 mars 2004	05/04/2004	
Nom el a	dresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé	
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Mollenhauer, R	

Demand

rnationale No

C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Catégorie de Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indication des passages pertinents no. des revendications visées 1 PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Α vol. 018, no. 031 (P-1677), 18 janvier 1994 (1994-01-18) & JP 05 264895 A (KONICA CORP), 15 octobre 1993 (1993-10-15) abrégé US 4 257 679 A (OKAWA KANEYAS) 1 Α 24 mars 1981 (1981-03-24) figure 1 US 4 984 878 A (MIYANO HITOSHI) 1 Α 15 janvier 1991 (1991-01-15) figure 1

PCT/rk 02930 Membre(s) de la Date de Date de Document brevet cité famille de brevet(s) publication publication au rapport de recherche 16-11-2001 FR 2808888 A1 Α 22-11-2001 WO 0188593 22-11-2001 CA 2408731 A1 14-08-2003 DE 1285301 T1 26-02-2003 EP 1285301 A1 22-11-2001 WO 0188593 A1 09-06-2003 3414853 B2 02-07-1996 JP US 5532879 Α 31-03-1995 7084188 A JP 2136927 A5 29-12-1972 26-03-1975 FR GB 1388723 Α 11-01-1974 2186662 A1 FR 01-09-1972 BE 783066 A1 BE 783067 A1 01-09-1972 CA 967040 A1 06-05-1975 28-01-1975 961680 A1 CA 30-08-1974 CH 553420 A 15-11-1974 CH 555669 A 30-11-1972 2222377 A1 DE 30-11-1972 2222378 A1 DE 1394743 A 21-05-1975 GB 954993 B 15-09-1973 IT 29-09-1973 955259 B IT 06-11-1973 US 3770342 A 08-01-1974 US 3784286 A 15-10-1993 AUCUN JP 05264895 Α 25-03-1987 JP 1370263 C Α 24-03-1981 US 4257679 26-02-1980 JP 55026545 A 16-08-1986 JP 61036207 B 2932981 A1 21-02-1980 DE 2118998 C 06-12-1996 15-01-1991 JP Α US 4984878 09-07-1990 JP 2176611 A

JP

Demand

7122692 B

25-12-1995

nationale No

Compulsive DOTAGA (210 (appears (amillac de bracete) ( lacuier 200)